

## NEWS RELEASE

### 多言語化とカラーユニバーサルデザインで、安全・安心・快適な新モデル 三菱標準形エレベーター「AXIEZ（アクシーズ）」仕様拡充のお知らせ

三菱電機株式会社は、標準形エレベーター「AXIEZ（アクシーズ）」に「4カ国語ガイド<sup>\*1</sup>」「カラーユニバーサルデザイン<sup>\*2</sup>」などの新たな仕様を拡充した新モデルを6月30日に発売します。

東京2020オリンピック・パラリンピック（以下、東京2020大会）<sup>\*3</sup>を控えるなか、外国人や高齢者が安全・安心で快適に利用できるように、より上質な“おもてなし”を実現します。

\*1：平時：日本語・英語の2カ国語、非常時：日本語・英語・中国語・韓国語の4カ国語となります。

\*2：NPO法人カラーユニバーサルデザイン機構（CUDO）の提唱する色覚の多様性に対応する色のデザイン

\*3：三菱電機は東京2020大会オフィシャルパートナー（エレベーター・エスカレーター・ムービングウォーク）です。



### 新製品の特長

- 表示・アナウンスに英語を追加、非常時には4カ国語で外国人に分りやすく案内**
  - エレベーターかご室内の平時における表示・アナウンスに英語を加え、地震・火災・停電などの非常時には中国語・韓国語も加えることで外国人利用者の安全・安心を向上
- カラーユニバーサルデザインを採用することで、より多くの人に見やすい表示に**
  - エレベーターかご室の「インターホンボタン」「開くボタン」「かご内液晶インジケーター」の色やコントラストを見直し、高齢者をはじめ多くの人に見やすく表示
  - NPO法人カラーユニバーサルデザイン機構（CUDO）の認証を取得<sup>\*4</sup>

\*4：エレベーターのかご室や乗り場に直射日光が入らない条件（周囲照度10Lx～600Lx）で、色覚の多様性を踏まえて見やすくデザイン。ただし、インターホンボタン押下時の応答ランプの点灯を除く
- 行先階予約システムでスムーズに移動（オプション）**
  - エレベーターホールに設置されたテンキーのタッチパネル式操作盤で行き先階を入力すると、エレベーター内でボタンを押す必要がなく、行き先階へスムーズに移動

### 発売の概要

製品名	用途	積載量(定員)	定格速度	販売価格	発売日	販売目標
AXIEZ (アクシーズ)	乗用 住宅用 寝台用	450～ 1,750kg (6～26名)	分速45 ～105m	個別見積 による <sup>*5</sup>	6月30日	年間 5,000台

\*5：参考見積価格：住宅用9人乗り、定格速度分速105m、停止箇所10カ所の場合、2,300万円程度

## 特長の補足説明

### 1. 表示・アナウンスに英語を追加、非常時には4カ国語で外国人に分りやすく案内

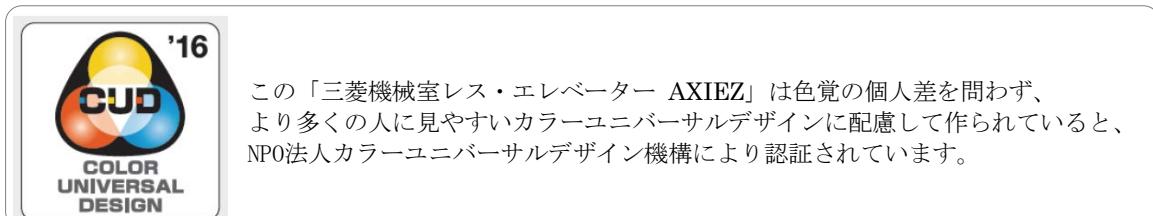
安全に利用するための注意喚起メッセージや「ドアが開きます」「5階です」などのエレベーターの運行に係る平時のアナウンスは、日本語・英語の2カ国語で案内します。また、地震、火災、停電などの非常時に利用者には、日本語・英語・中国語・韓国語の4カ国語の表示・アナウンスでお知らせすることで、外国人利用者にも分かりやすく案内します。



### 2. カラーユニバーサルデザインを採用することで、より多くの人に見やすい表示に

より多くの人が利用しやすいうように「インターホンボタン」「開くボタン」「かご内液晶インジケーター」の色やコントラストを見直すことで、人間の生まれつきの色の感じ方（色覚）や老いや病気による色覚の変化など、色覚の多様性に対応しました。この新モデルは、NPO法人カラーユニバーサルデザイン機構（CUDO）の認証を取得しています。

< CUD マーク >



インターホンボタン



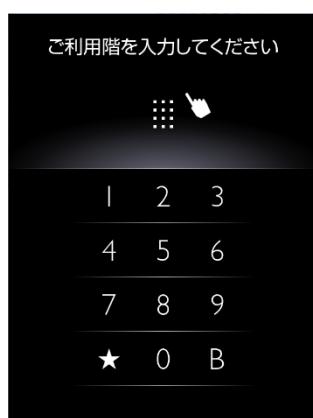
開くボタン



かご内液晶インジケーター

### 3. 行先階予約システムでスムーズな移動を実現（オプション）

エントランス階のエレベーターホールに設置されたタッチパネル式操作盤で行き先階を入力すると、乗車するエレベーターに自動登録されるため、利用者はエレベーター内でボタンを押すことなく目的階までスムーズに移動できます。



テンキーのタッチパネル式（乗場）操作盤

### 東京2020オフィシャルパートナーとしての取り組み

当社は、東京2020大会のオフィシャルパートナーとして、大会関連施設および周辺インフラのバリアフリー化に貢献すると共に、大会ムーブメントの推進活動や、日本代表選手団の応援などを通じ、東京2020大会の成功に向けて尽力してまいります。



東京2020オフィシャルパートナー(エレベーター・エスカレーター・ムービングウォーク)

### 商標関連

「AXIEZ」及び「アクシーズ」は三菱電機株式会社の登録商標です。

### 製品担当

三菱電機株式会社 稲沢製作所  
〒492-8682 愛知県稲沢市菱町1番地

### お客様からのお問い合わせ先

三菱電機株式会社 ビル事業部  
〒100-8310 東京都千代田区丸の内二丁目7番3号  
TEL 03-3218-4530 FAX 03-3218-4674